

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehrs (CMR)				CMR Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)							
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Nemak Spain, S.L. Polígono Galarza 1 48277 - Etxebarria Bizkaia – Spagna TO ATT. Estibaliz Uria				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) LKW WALTER											
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays ITALY				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)											
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno															
Land/Pays Italia															
18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs															
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros M0142419 M0142419				7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 1 1		8 Art der Verpackung Mode d'emballage CARTONE SU PEDANA PEDANA CON TERMOF.TI		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Scatola Frizione Scatola Frizione		10 Statistiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut.kg 142,5 KG		12 Umfang in m3 Cubage m3 1: 80*60*55cm/22 KG 2: 130x115x54/120,5 KG	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) IR 2'126191+ IR_2'125196 Richiesta Nr.: 20241204-02+20241204-01				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire					
14 Rückerstattung / Remboursement															
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X						20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières									
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 04.12.2024										24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le _____					
22 MAGNA PT I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de L'expéditeur)					23 LKW WALTER Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)										
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen						Paletten-Absender – Expéditeur des palettes				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes					
von		bis		km		Art		Anzahl		Kein-Tausch		Tausch			
						Euro-Palette									
						Gitterbox-Palette									
						Einfach-Palette									
26 Vertragspartner des Frachtführers						Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers					
27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger		Nutzlast in kg													
Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT															

**Cedente**

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Partita iva: IT04886850728

DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Numero: **40003013**
Data: **04.12.2024**
Documento materiale: **5013816282**
Ordine di acquisto: **5500045638**
Creato da:

Destinatario

Nemak Spain, S.L.
Poligono Galarza S/N 1
48277 ETXEBARRIA
SPAGNA

Partita iva:

Luogo di destinazione

Nemak Spain, S.L.
Poligono Galarza S/N 1
48277 ETXEBARRIA
SPAGNA

Partita iva:

422307

922 EM ord. acq. Storno				Trasporto a mezzo destinatario			
Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto	U.M.	
001	1	PZ	M0142419	Scatola frizione com BCAR	10,425	KG	
Aspetto CARTONE SU PEDANA				Nota Richiesta Nr.: 20241204-02			
Colli 1 PZ		Peso lordo 10,425 KG		Tipo trasporto	ID Trasporto	Incoterms EXW	
Vettore LKW WALTER				Data e ora del ritiro 04.12.2024 15:00:24		Firme	
						Conducente	
						Destinatario	